

聖禮，得救的工具？（二）

關於洗禮，我們應有以下的認識。

一·洗禮是主耶穌對門徒的吩咐

「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名給他們施洗。」（太28:19），「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。」（可16:15-16），「人若不是從水和聖靈生的，就不能進上帝的國。」（約3:5）

二·洗禮是生命與基督並聖靈相結連

藉著洗禮，我們不單得蒙上帝恩典的約（羅4:11），罪得潔淨（林前6:11；來10:22），生命更經歷與主同死同葬同復活（羅6:3-5；西2:12），與祂聯合，且得著聖靈完全的更新和恩賜（約3:5；多3:5；加5:22-23）。

三·洗禮是領受恩典和信心的具體行動

正如福音書所述「信而受洗，必然得救」，恩典乃因上帝的愛，賜給世上一切的人，並不分種族和年齡（約3:16；徒2:38-39）。人能憑信心得上帝所預備的救恩，透過受洗來表明，並在基督裡作負責任的回應和承諾。

四·洗禮是新生命開始的徵象

洗禮只一次，但藉洗禮帶來的新生命，卻因與基督的結連而不斷成長。（弗4:4-5，13-16）這新生命隨著信心的增長，言行像光明之子，見證出上帝的大能，如何使人重生和得釋放。（弗4:20-24；5:8-10；羅1:16-18）

五·洗禮是教會群體相關的事

為人施行洗禮，原則上應在教會舉行。領洗者除要清楚表明個人信仰，並矢志一生堅守外，他還被接納成為教會群體的一員，彼此守望，互相建立。事實上，每一次的洗禮，都是教會全會眾的集體見證，再次肯定對主的信仰，並重申為主作見證和服事他人之承諾。

六·洗禮是合一而非分裂

既然洗禮使人與基督身體聯合，那麼，在基督裡合而為一，是受洗者必須有的態度（弗4:1-6；加3:27-28）。教會曾因洗禮的形式有別（或灑或浸），發展出不同的神學立場，未能互認洗禮，甚至要加入者再接受洗禮，大大影響了洗禮使人在基督裡合一的見證。為此，教會要一同反省。一九八二年普世教會協會的利馬會議，對洗禮和基督徒合一有這一段話：「教會未能互相認許用不同方法去施行的聖洗，或雖然承認同一聖洗而仍懷有歧見，都使教會之證道有失敗之處。有些教會讓性別、種族和社會地位分裂基督的身體，實在影響了基督徒藉聖洗而聯合在一起（加3:27-28），使見證缺乏力量。普世教會合一運動要注意從新重視聖洗帶來的結合，因為這是真正促成基督徒團契的因素。」（註）

註：〈聖洗 聖餐 聖職〉。香港：香港基督教協進會，1984年，頁2。

總幹事心聲

1 聖禮，得救的工具？(二)

1 屬靈雋語

主僕之言

2 念亡師

專心專講

3 「終」、「堅」

陟山涉水總為情

4 「寶貝，媽媽愛你！」

特稿

5 感動

暖廬

6 記於家情軒工作2週年

特稿

7 中華基督教會中學聯校視藝展覽2009
《藝術拼圖》作品集

特稿

8-9 中華基督教會曾在香港消失的日子

這位加爾文

9 論講道

特稿

10 創會九十周年專題研習比賽優勝名單

12 繫連妙結

中華基督教會香港區會會訊

編輯小組：蘇成溢、陳潔貞、金少雲、李興邦、王桂芳、簡燕玲、朱耀光

執行編輯：容慧雯

督印人：蘇成溢

中華基督教會香港區會編印

地址：香港九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所

電話：2397 1022

圖文傳真：2397 7405

電郵：editor@hkcccc.org

網址：http://www.hkcccc.org

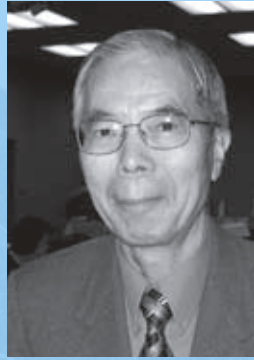
屬靈雋語

「我們應當承認，無論何時我們一經受洗，一生的罪就洗淨了。」

——約翰·加爾文



念亡師



得悉吳榮恩牧師的死訊，心中感到惘然！

記得還在崇基讀神學的日子，吳榮恩牧師就常常抽空，與我們在崇基的區會神學生多有傾談。自他退休返到三藩市以後，他每年總還有兩次回到香港，並且，間中會主動相約我們一班在崇基的畢業生聚舊。故此，我們之間的關係，自然比較其他老師較密切。故得悉他的離世，難免障惘！

念記亡師，對他教學的內容早已忘記（或是「得魚忘荃」），但對於他的人生及他對人的關懷，卻是一直沒有忘記！他常與我們分享，他要做一個「俠」（中國墨子的思想精粹）。要做俠客，就代表在生活的週遭環

境中，常常能觀察出別人的需要及主動去關懷。他又教導我們，在牧會及人與人相處中，要有自己的立場，但不要誇張自己的立場與想法，反之，他以為要「立場堅定，態度溫和」來與人交往。吳牧師這些話，都是很有意思，也很有智慧。事實上，往後踏上牧會之路，他的教導，常能為我作明燈帶路。

自己在過去十多年的牧養中，很體會作為一個牧者，在牧養的策略、處事理人等的處境上，都需要有個人的定見與立場。但立場過於硬朗，則會鋒芒太露，容易造成彼此間的傷害！惟有以溫和的態度，表達不二的立場，才是上策上智。吳牧師的話，我不敢忘記。

在牧會的日子，我也漸漸體會到，作牧者要有俠客的心！其中的俠義心腸，願意為別人仗義說話，主動對弱勢者的關注，為我，都是在牧會裡持續學習的課題。當然，這個「俠」，不僅活在教會當中，他也要活在人群當中呢！於是，俠者，會活在坊間，貢獻自己能夠貢獻的。又於是，在區會以外，我也很願意去協助我能夠協助的，以分享我的恩賜與牧職。吳牧師的話，我的確沒有忘記。

心念亡師，願他永在主的懷抱中，得享安息。阿們。



中華基督教會香港區會 主辦
香港中文大學崇基學院神學院 協辦

世界傳道會東亞區青年營2009

ILHKM 2009

I Love HoKs Kow & Macau

1. 青年宣教會議

YOUTH MISSION CONFERENCE

日期：2009年7月15至19日（五日四夜）
地點：香港中文大學崇基學院
內容：與外地及本地青年互相認識及交流，
透過導師學習、奉獻訓練、靈修討論、
區會教會當前的宣教使命。
對象：本會堂校15-30歲青年
費用：港幣 \$600

2. 本地宣教體驗

LOCAL MISSION EXPLORATION

日期：2009年7月20至26日
導師團員：公理堂（心傳）、萬善堂、合一堂、慈濟堂、五福堂、基州堂、
基督教會堂、聖靈堂、浸信會、聖潔福音堂、新會堂
內容：進入堂會服事，在體驗學習中，充實香港及澳門中教會與社會的關連。
對象：本會堂校青年

3. 青年宣教再思會

YOUTH MISSION RE-VISIT

日期：2009年7月27至28日
地點：香港中文大學崇基學院
內容：透過活動及小組討論，深化聖經活動之所得，
探索在教會及社會當中的宣講。
對象：本會堂校青年

查詢電話：2797-1022 區會莊小姐

查詢：<http://www.hkccccc.org/ilhkm>
查詢：2797-1022 區會莊小姐

中華基督教會香港區會 主辦

世界傳道會 東亞區青年敬拜讚美會

「我愛你」

"I LOVE YOU" YOUTH WORSHIP

日期：2009年7月18日（星期六）
時間：晚上7:00
地點：中華基督教會路基書院禮堂
（九龍大角咀蔭樹街16號）
對象：本會堂校青年
信息分享：李清燭牧師
參與單位：台灣、韓國、緬甸、
馬來西亞、新加坡 及
香港的青年代表

無需報名 免費入場

查詢電話：2797-1022 區會莊小姐

查詢：<http://www.hkccccc.org/ilhkm>
查詢：2797-1022 區會莊小姐



「終」 、「堅」

早前出席銘賢書院畢業禮，深水埗區教育局總學校發展主任林國強先生在授憑前勉勵畢業同學要作「終」「堅」份子。「終」是終身學習，不斷在不同的範疇中學習，追求進步。「堅」乃是對人生的一種態度，要堅毅、要堅持，不要被不如意事情影響著自己的信念。

面對資訊、科技與社會經濟的迅速发展，今日各行各業都期望有關員工，包括校長、老師、醫生、律師，需要有持續在職進修，以應付更繁重及環境不斷轉變的工作要求，與此同時，參加者亦能加強自己的競爭能力，不致被淘汰。

其實，沒有一種知識是完備無缺，純淨無瑕，永恆不變的，知識本身永遠在創新，永遠在前進。故當整個社會都在鼓勵終身學習、持續進修的時候，我們要認清楚，這個學習的目標是甚麼？是真正對那知識的渴求，還是以這學習作為一個途徑去達到另一目標。

深信知識與學問沒有高低之分，一個真正有內涵的人，不在於他擁有多少知識與理論，而是他能充分理解及熟悉於所處環境中去運用所認識的一切，不是一堆理念，乃是以悟性洞察背後的真相與道理。

作為一個基督徒的我們，或許自年少的時候，已於主日學熟習很多聖經故事，背誦金句，亦曾參加不同的聖經研習班，每主日參與崇拜，恆切聽道。但對這些聖經說話的認識，是頭腦裡的知識，還是能真正成為自己生命一部份。

在全球一體化，無論文化思想、社會發展、經濟模式，甚而病菌的擴散，沒有一個人或地方是獨立存在，不受周邊人士或環境所影

響。我們如何確實地找緊著聖經的話語，洞察上帝的心意，面對巨浪，不是盲目追求新知識，不是執著舊有的思維模式，亦不是消極對抗，乃是在變幻中保持開放的態度，認識事物發展，與時並進，卻又不致失去自己的腳步。終身學習，並不是為了保持自己的工作競爭力或增強認受性，也不是為了使自己的工作更如意；目標乃是突破，包括對信仰、對自我存在的目標與意義的認識。

人在成長路上，難免要經歷逆境與順境，順境之時要避免以為事情是必然的、恆常的，會繼續不斷如此出現。逆境之時，徬徨、迷惑與壓力大部分來自內心，若能以另一角度去看，其實可能未必那麼壞，學習放下自我（面子、自我形象、情緒或思想上的執著等），逆境是可以漸漸克服過來的。

事實上，逆境與順境皆有其破壞性與建設性的兩個方面，我們需要以理性地知悉順境的陷阱，亦以逆境作為人的成長磨練，則會發現逆境的挑戰與壓力，是激發著自己的潛能，以警惕和防避順境時的陷阱。

相信林國強先生以「終」、「堅」向畢業同學作出的勉勵，亦是今日我們每個人在成長中要學習的功課。

約翰加爾文誕辰五百周年神學講座

屈梭多模約翰講道的教會觀和救恩觀

The Church and Salvation in the Preaching of John Chrysostom

講員：托倫斯教授 (Prof. Iain Torrance)
(美國普林斯頓神學院院長)

日期：2009年6月24日 (星期三)

時間：下午3:00-5:00

地點：中華基督教會香港區會四樓禮堂
(九龍太子道西馬禮遜紀念會所191號)


對象：教牧同工及堂會同道


費用：全免


語言：演講以英語進行 (大會提供少量傳譯耳機以供使用)

回應及即場傳譯：龔立人教授 (香港中文大學崇基學院神學院副教授)

查詢或報名：23971022 (金宣教師)



合辦：  中華基督教會香港區會

 香港中文大學崇基學院神學院



「寶貝， 媽媽愛你！」

「寶貝，媽媽愛你！」一則短短的手機短訊，卻讓無數國人潸然淚下。媽媽，用自己的生命延續了孩子的生命！漫漫人生路，失去了媽媽的陪伴，孩子你能否披荊斬棘，勇往直前？能行的。因為那一句「我愛你」是媽媽窮畢生之力對你說的。縱使媽媽此刻離開了你，但她會成為天使繼續愛你。只是你與她之間已經有了人世間最遙遠的距離——生與死。

媽媽，本就是溫柔的代名詞。每一位母親，都溫柔似水。會因為泡沫劇中的生離死別哭得梨花帶雨；會因為一些醜陋的動物而噩夢連連；會因為孩子不經意的舉動而紅了眼眶；會因為未知的意外而不知所措；會因為……

可是在那突如其來的那一刻，地動山搖。媽媽沒有被嚇倒，她彎下了自己的腰，將她最珍愛的孩子置於保護傘下。這是媽媽最後一次保護孩子了吧！那一句「我愛你」孩子你一定要記得。

媽媽走了，到了很遠很遠的地方，會有天使替媽媽愛你——如媽媽一樣愛你。媽媽可以在雲上守護著自己的寶貝孩子！

媽媽，昨天我才送你999顆星星，希望你願望成真。今天，你就離我遠去了！那，你的願望許了嗎？

「幼小的心靈，承載不了太多的痛。」媽媽，妳聽到了嗎？我需要妳，妳回來好不好？我看見妳了，妳在飛翔。媽媽，帶上我好嗎？妳搖了搖頭飛走了。我的眼前出現了幻象：一個孩子滿臉是血，當救援人

員找到媽媽時，她已經停止了呼吸，孩子也滿臉是血……人們試圖把這對母子分開，不料聽得一陣哭聲。孩子沒有死！媽媽用她的血救活了孩子！

媽媽，我們只是孩子，妳走了，我們怎麼辦？人生的路那麼長，我們就此天各一方，妳要我怎麼辦？

媽媽，妳用自己的生命來續寫母愛的偉大，雲上的妳習慣嗎？原諒孩子無法回報妳的愛，就讓我用母親節送妳的999顆星星許下一個心願：希望會有天使替我愛妳！

雖然發生在我身上的故事很平淡，但她一點也不平凡。母愛都是偉大的，她足以改變我的世界。

逝者安息，就讓天使代替我們去愛我們愛的人；代替我們愛的人繼續愛我們！

梁潔

四川綿竹市南軒中學高2011級1班
寫於二零零九年四月份母親節前

山狗後記

上文乃節錄自新鴻基地產贊助、愛德基金會出版之《活在山區裡》第四輯。整部內容是趕在今年母親節之前發行，頌揚川震母愛之偉大。

母愛撼川震；川震撼於心。世間耶穌之愛為最大，母愛次之。全書共廿四篇，篇篇感人催淚。但願天下父母孩童，齊來親子恭讀，齊來放懷一哭。上文節錄乃全書首篇。山狗閱畢，狗眼「標汗」良久不止，誠佳作也！欲購請與香港愛德基金會童女士聯絡。



基道旺角堂 誠聘外展宣教師及福音幹事

中華基督教會基道旺角堂誠聘外展宣教師及福音幹事，須大學畢業（外展宣教師更需神學畢業），與其他同工一起負責發展中學宗教教育、發展福音工作，並教會牧養事工。有意者請繕履歷及近照，寄九龍大角咀道150號基全小學六樓基道旺角堂鄧牧師收，或電郵至ktcmk@hkcccc.org。（應徵者資料只作招聘用）

廣福堂 誠聘福音幹事

中華基督教會廣福堂誠聘福音幹事，須中七或以上程度，熱愛運動，樂意接觸中學生。有意者請繕履歷寄新界大埔寶湖道22號中華基督教會廣福堂收。（應徵者資料只供招聘用）

香港志道堂 誠聘宣教師

中華基督教會香港志道堂為一百人禮儀教會，現誠聘宣教師，須神學畢業，專責牧養青少年及婦女，主日講道，有青年工作經驗優先。應徵者請繕履歷寄九龍德興街12號興富中心801-804室中華基督教會香港志道堂蘇牧師收。（應徵者資料只供招聘用）



感動

從泰北清萊歸來已整整一個星期，短宣體驗的感動依然縈繞心間。

「中華基督教會泰北短宣2009」於五月二日出發了。我們來自區會七間禮拜堂的十多個弟兄姊妹，從清萊機場，坐了兩個多小時車程，到達茶房孤貧中心時，已是泰國時間晚上十時半有多了。當地的宣教同工王瑪莉傳道和八、九個十三、四歲的女孩正在等著替我們搬行李，帶我們到宿舍，指示我們漱洗的地方……。給我們安頓下來後，她們才去休息。

第二天早上六時三十分是晨禱會，孩子們都到禮拜堂參加早禱，我經過他們煮食的地方，看見昨晚那幾個大女孩，正忙碌地協助瑪莉傳道為大家弄早餐吃哩。早餐後是主日學，其中兩個大女孩用結他領詩歌，彈得很不錯，原來她們是自己學的，感謝主。後來我才知道，清萊茶房孤貧中心的學生，每天早上祈禱，每個晚上見證分享時，都愛唱詩歌讚美主。少年人用不同的樂器：鋼琴、結他、鼓聲伴奏；孩子們以自創的舞蹈，全情投入地頌唱、跳舞、敬拜上帝。雖然我也聽不懂泰語歌詞，但從他們的面容、他們的動作，我體會到他們正向父上帝，毫無保留地獻上「真摯」的感恩。我更感到上帝正在默默地享受著祂兒女們用心靈和誠實的敬拜，這使我想起約翰福音14章18節：「我不撇下你們為孤兒，我必到你們這裡來。」主對這群孩子的愛使我感動。

王瑪莉傳道是個身材矮小的中年婦人，早年在新加坡接受神學訓練，父親因交通意外突然離世後，她便回來這山區，一力承擔照顧茶房及美撒拉孤貧中心的學生，並牧養這兩間教會的信徒。中心收容的多是被遺棄的少數民族孤兒，或是來自貧困家庭的孩童。瑪莉傳道曾悉心栽培了幾年



短宣隊乘車出發往偏遠山區進行探訪。

青人，保送他們入讀當地的神學院，滿心盼望他們學成回來，協助茶房和美撒拉的事奉工作，使健康欠佳的她，可以稍為歇息調理。豈料他們一個一個的轉到大城市去工作與生活，無視這個曾經孕育他們成長的教會的需要，傷透了瑪莉傳道的心。

美斯樂中心主要負責福音戒毒和照顧愛滋病人，由瑪莉傳道的繼母——王師母牧養，瑪莉傳道出生後七天痛失慈母，其父後來續弦。王師母就協助丈夫在茶房、美撒拉及美斯樂等偏遠山區，向流落異鄉的難胞傳福音，建立教會。現年七十多歲的王師母，看來仍然體魄強健，聲音洪亮，但當短宣隊員誠懇地為她面對困難代禱時，她頓時眼泛淚光，由衷地慨嘆難覓福音的接棒人。

王師母和王瑪莉都有主耶穌一樣的心腸：「祂看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。」（太9：36）。主讓山區遺民仍有得救的盼望使我感動。



阿卡族信徒圍著新建成的巴果喜教堂祝福祈禱。

祈禱原來可以非常震撼。瑪莉傳道指著陡峭的山坡說：「幾年前，阿卡族的信徒要攀上這山嶺，借人的草房子敬拜上帝。今天，他們可以在自己興建的禮拜堂敬拜主，全是上帝的恩典。」我在山坡下那四幅牆內，只有三、四十張膠椅的小教堂聽亞卡族弟兄分享時，深深體會到何謂「滿足的喜樂」。見證分享後，大家走到外面，圍著這所新建起不久的巴果喜教堂祝福祈禱。當牧師祝禱說：「願上帝興起阿卡族的信徒為主發光，使這殿成為禱告之殿……。」我們不住同心齊聲地應「阿們」。

接著，我們乘車到另一處山坡上，俯瞰著整個茶房山區，牧師更帶領短宣隊員舉手為這個地方禱告，願主的福音被傳開、願上帝的榮耀被彰顯、願人的心靈得釋放……。當弟兄姊妹迫切呼求時，回應「阿們」之聲不絕於耳。在嘹亮的禱聲與歌聲交織下，上帝讓我彷彿聽到祂得勝的應許，祂榮耀的國度將要降臨泰北這偏遠的山區。主給我們短宣隊信心的體驗使我感動。

但願聖靈藉著這次短宣體驗的感動，能深化我們的信仰，成為參與宣教的動力，阿們。

地址：新界屯門井財街29號4樓
 電話：2441 4833
 傳真：2441 4805
 電子郵箱：familyweb@hkccccc.org
 網址：http://ssd.hkccccc.org/~fw



暖廬

記於家情軒工作二週年

林美潔

本會社會服務協調主任

筆者於家情軒的工作已經兩年了，除了扶貧濟急的導修班和短期食物支援，二零零八年還舉辦了過百項的活動（詳參附表「家情軒二零零八年度服務總表」）。當中感到時光飛逝外，亦深感上帝的保守眷佑，我常把握著機會便向同工、家人、教友等分享箇中體會。

家情軒現於11間中、小學舉辦課後導修班（新學年將增加1間），服務人數達1,500人，約150班，其中方潤華夜校的中學生導修班有150人，而十一月及十二月派食物亦達1,800餐次（在此感謝屯門堂將樂器室讓出改為食物儲存室）；舉行的活動種類有義工服務、嘉年華會、親子活動、暑期活動、興趣班、講座、工作坊、營會、家長小組、學生小組、導師培訓、愛鄰舍選舉及頒獎等，實在忙得不亦樂乎。我常求問主，面對這麼多的群眾，我們如何有足夠的資源和能力，可以餵飽他們的肉體與心靈呢？

像五餅二魚的神蹟，主總會賜給我們所需。藉二零零八年賣旗活動的籌款，得以津助家情軒於屯門、元朗、天水圍的服務。最近亦幸得一位區會基英小學（註1）的舊生，其任職的中慧公司慷慨捐出廿五萬元，我們又向社會福利署和不同基金提交申請，盼望得到這些社會資源之助，使現行工作得以延伸，並有更顯著的果效，可以為鹽為光。我們十分盼望有穩定的基金和捐款的支持，不用每年向合作的單位說來年的工作未必能持續。

來年的工作將著力發展天水圍的事工，當然還要兼顧屯門區的工作。我很欣賞同工們都很忠心竭力地為這裡的基層居民服務，我則繼續身體力行地，應用從前曾主講的「如何面對工作壓力」（註2），以達至身心靈的健康。最後願以聖經彌迦書6章6-8節共勉：「要行公義、好憐憫、存謙卑的心，與主同行」。



附表：家情軒二零零八年度服務總表

	服務類型	數目	總人次
1	導修服務	150班	61,922
2	義工團	16個	513
3	嘉年華會	5個	20,000
4	親子及跨代活動	7個	290
5	多元興趣及生活技能	23個	1,291
6	義工外展小組	19個	1,176
7	講座	11個	1,023
8	愛鄰舍選舉及頒獎禮	1個	150
9	工作坊	11個	209
10	營會	10個	301
11	戶外參觀 / 旅行	9個	305
12	暑期活動	10個	684
13	食物援助計劃	15人	1,779
	總數：	287	89,643

註1：基英小學與基聖、基秀、基聯、基錫、基蔭及全完第三校等小學，皆為區會於一九六零至一九七零年間於徙置區及廉租屋區辦理的學校。參馮壽松：〈中華基督教會香港區會在港辦學之貢獻〉，載於李志剛主編：《宗教的社會功能》。香港：基督教文藝出版社，2004，頁218。

註2：筆者曾於二零零零至二零零一年間應福音事工部宗教教育小組的邀請，在數十間中、小學主講「如何面對工作壓力」工作坊。



中華基督教會中學聯校視藝展覽2009 —— 《藝術拼圖》作品集

有人說：「假如我們能認知藝術，我們將擁有第三隻眼睛。這隻眼睛能感受任何事物的潛在美善的特質！」現代人的生活，雖然充斥著物質的文明。但在這類文明的背後，精神卻不文明，靈魂卻是一片空虛而無依托的。因此，我們的抗逆力薄弱，大抵這是源於我們對生活追求的態度。很大程度上，我們把精力和時間，投放在追名逐利上太多了！這便導致在我們這個皮囊內，欠缺了一種物質——精神文明，而流於骨瘦形骸！

藝術全然是一種生命的認知與驗證，故此，藝術能提昇生命的火花、生命的內涵與生命的韌性；它能令生命向上、下、左、右四方擴展，培養腦、眼、口、手的微妙感知；與自然、物象、空間、能量等融成一體。藝術便是透過這一系列思考、探究、創作與分享而領略了生命的。我們必須能感受生命的苦澀、甘腴，才學懂關懷世界，進而發展未來。

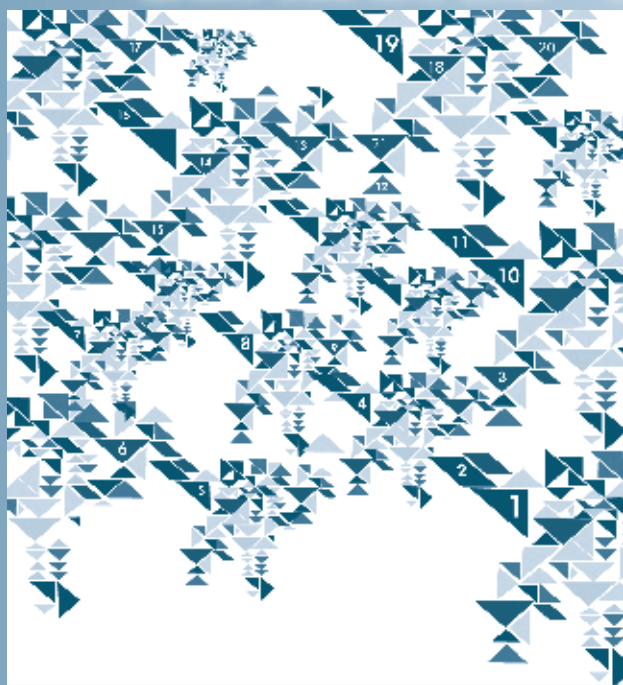
學校是一所育人的機構，它有著正文化、長風氣、育

良才、揚國教的使命。德、智、體、群、美、靈六育，乃中華基督教會的教育方針。轄下中學，近年對視覺藝術的培育不遺餘力，又有感於大型的公開展覽活動，正是推動風氣、文化與學科發展的良好機遇。有鑒於此，敝校遂與公理高中書院號召發動一次中學生視覺藝術展覽。多蒙十九間友校校長的熱烈響應，把號召化作行動，歷經無數次的電話諮詢、書信往還；視藝科主任更在授課之餘，拖著疲累的身軀參與策劃會議。在二十一間友校的同心協力，老師們集體智慧，同學們的心血結晶的凝聚下，這個有著繽紛絢麗色彩以及多類型視覺藝術媒介的展覽，才能在香港大會堂低座展覽廳順利如期舉行。

透過是次展出，我們絕不鼓勵學校間白熱化的競爭和比較，只聚焦於同儕間相互砥礪性的欣賞與增益。我們期盼著今次的偶然聚首，為香港打做明日藝術之都奠下一塊小小的基石，為中華基督教會的學生播上一粒萌發藝術奇葩的種子！



區會聯校視覺藝術展覽2009 《藝術拼圖 (Art Jigsaw)》



區會轄下二十一間中學，為推動藝術創作風氣和促進友校間的砥礪交流，凝聚了同學們的一些藝術創作結晶，聯合舉辦了名為「藝術拼圖 (Art Jigsaw)」的視覺藝術展覽，為讓社會人士分享及欣賞學生的成果。展覽將假座香港大會堂低座展覽廳展出，歡迎同工前往參觀及支持。

開幕日期：2009年6月30日下午三時正

展出日期：2009年6月30日下午三時至七時正

2009年7月1日上午九時至下午七時

2009年7月2日上午九時至下午五時三十分

地點：香港大會堂低座展覽廳

參展學校名單：

中華基督教會方潤華中學
中華基督教會馮梁結紀念中學
中華基督教會協和書院
中華基督教會何福堂書院
中華基督教會基協中學
中華基督教會基朗中學
中華基督教會基新中學
中華基督教會基順學校
中華基督教會基道中學
中華基督教會基元中學
九龍真光中學

中華基督教會公理高中書院
中華基督教會桂華山中學
中華基督教會銘基書院
中華基督教會銘賢書院
沙田培英中學
培英中學
中華基督教會扶輪中學
中華基督教會譚李麗芬紀念中學
真光女書院
中華基督教會燕京書院



中華基督教會中學聯校視藝展覽 2009
CCC Joint School Art Exhibition 2009

開幕禮 Opening Ceremony
30/6 3:30p.m.
展覽日期 Exhibition Dates
30/6 3:30p.m. - 7/2p.m.
1/7 9:00a.m. - 7:00p.m.
2/7 9:00a.m. - 5:30p.m.
地點 Venue
香港大會堂低座展覽廳
2nd Floor, City Hall Low Base,
1 Edmond Road, Central HK

主辦：中華基督教會區會
協理：中華基督教會各中學
贊助：香港各界



「中華基督教會」

曾在香港消失的日子！

太平洋戰爭前夕，日本已佔領中國大半土地。很多差會教會紛紛把總部或學校搬遷到屬於英國殖民地的香港，那時中華基督教會廣東大會就是其中之一。一九四一年十二月八日，日軍侵襲美國珍珠港，同時也進軍香港。港英政府抵抗十八天後宣佈投降，從此香港開始三年零八個月的日本統治。

日治時期的香港教會

日軍進城的時候，香港教會與其他宗教一樣被受粗暴對待。合一堂、望覺堂、聖光堂、全完堂、屯門堂等，都被日軍佔領或搶掠，聖堂更遭到破壞。唯一幸免的，相信只有公理堂而已。因為早在日軍來臨前夕，香港的日本基督教會負責人把教會關閉，而把遺留的聖禮用具及一封書信交給當時翁挺生牧師，翁牧師就是把這信件及日本教會的聖禮用具給日軍觀看，那日軍才不進駐入公理堂。

在日治期間，中華基督教會各堂的教會與其他教會一樣，面對嚴重的經濟困難。教會不再以發展為方向，因為能夠不關門已是十分感恩的事情。那時大量信徒隨歸鄉隊伍回國內，很多堂會也因沒法供養教牧的生活，故此不得不讓他們離開香港。而可以留在香港的教牧，除了生活的問題外，他們也需要應付日軍對教會的監視。合一堂的張祝齡牧師就曾被日本憲兵認為是間諜，他更慘遭日軍監禁及施以酷刑，後來幸好可以平安地離開監牢，這實在是非常感恩。

香港基督教總會

香港淪陷後，香港教會需要向政府登記才可以公開聚會，故此各教會紛紛向當時的總督部申請。其後，香港佔領地總督部參考日本本土及其他佔領地的宗教政策，為各宗教組織教團，把宗教的流派合併為一個中央集權的組織，並且安排日本人充當最高顧問或最高權力的角色。日本這樣的宗教政策，一來是為了讓宗教方便監管，而且讓日本人擔任最高顧問或領袖，那是為了讓各宗教不會離開總督部的政策。

一九四三年，香港基督教總會（以下簡稱總會）在總督部安排下正式成立，各宗派教會合併為一個教會，各教會的所有事工服務也全歸於總會的管理。那時，中華基督教會廣東大會第六區會主席單梁翠菱就曾致函給總會執委會，說明願意把第六區會的新界各堂會（即新界傳道會的堂會）交給總會管理，這可見第六區在此時期也自動解散。

當時總會的最高權力是執行委員會（以下簡稱執委會），那是由各宗派教牧組合而成的最高權力中心，當中有循道會、禮賢會、浸信會、聖公會、五旬節會，中華基督教會和香港日本基督教會。日本政府安排一位日本人牧師——鮫島盛隆牧師擔任總會的最高顧問，會長是由德國背景的禮賢會王愛棠牧師擔任，香港浸信會的劉粵聲牧師則是副會長，而合一堂的張祝齡牧師和聖光堂的吳永康執事也曾是執委會成員。此外，多位中華基督教會教牧及信徒領袖也曾參與總會的不同部門的事工，例如有公理堂的翁挺生牧師、灣仔堂的何心如牧師、望覺堂的劉瑞滔牧師，還有信徒領袖包括長老堂的吳鴻新、公理堂的張玉泉和合一堂的區炳光等。總會的權力極大，它可以調控所有教會，制定教會統一的多項政策。此外，總會更曾成立「消費合作社」，為香港教會到海外購糧。

另一方面，因總會已把各宗派教會合併為一個教會，故此各堂會的名稱必須更改為基督教某某堂，也刪除宗派教會的色彩，例如合一堂就曾改名為「香港基督教合一堂」。而本會長洲堂更與浸信會和便以利會合併為「長洲基督教會」，並以本會長洲堂為教會會址。

一九四五年八月，美國在日本本土投下兩枚原子彈，日本天皇立即宣佈投降。香港重光後，總會因失去政治力量而瓦解，各宗派教會立即還原，中華基督教會廣東大會第六區會也同樣恢復。

教會合一問題

若問香港教會何時可以完全合一？宗派主義何時才可

以消除？筆者認為香港日治時期就曾出現宗派教會的合併。究竟那是中華基督教會在香港消失了？還是中華基督教會的合一精神達到最高峰？這便留待各位讀者自行評價。然而，在筆者的有限知識中，筆者認為如此帶有政治因素下的「教會合一」，實在與本會創會時的「教會合一」理想有很大距離。中華基督教會成立的其中一個目的，就是消除西方的宗派主義，把中國教會統一，建立一個中國人的教會，為的是讓福音更容易傳給中國人。因此，那是建基於同一理想下的自願性結合，而非以政治力量把各宗派教會牽在一起。

當年中華基督教會的「教會合一」口號是有著其歷史背景因素，加上那時期中國人的民族心理狀態，所以很多

宗派教會也願意參與這「合一運動」。若把這元素放在今天的香港教會，那麼今天香港教會的土壤與當時中國教會的情況是完全不一樣，至少今天已沒有多少中國人教會仍是外國管理，以及沒有太多人抗拒香港教會宗派林立的問題。這樣，我們不得不問一個問題：今天我們香港區會既然繼承了當年中華基督教會的「教會合一」精神，那我們應如何理解此「教會合一」的意思呢？究竟仍然與當年一樣，努力地與其他宗派教會結合，盼望有一天看到香港只有一個教會？還是需要為「教會合一」再詮釋，以適切今天香港教會的現況？這問題可能要留待區會各牧長作探討研究了。



這位加爾文



資料庫

論講道

我們教會的崇拜形式與風格，乃繼承自改革宗教會的傳統，是以宣講上帝的道為崇拜的核心，當中的講道（宣道），是崇拜中重要的部份。

曾擔任過教會主日崇拜講員的教牧同工、執事、長老或弟兄姊妹定必同意，要預備一篇合乎主道、又能造就弟兄姊妹、激勵人心的講章，絕不是一件容易的事。一次有份量的講道，能喚醒會眾的心靈，把他們引向上帝面前；否則，若講道內容雜亂無章，根本無法帶領會眾朝見上帝。時下有些講員，為了引發會眾聽道的興趣，會在講道中加插一些輕鬆的小故事或生活見證，又或加入一些時事題材或處境實況，盼望會眾藉此有所反省。這種安排本亦無可厚非，但問題是：若稍一處理不善，便容易喧賓奪主，把講道變成了一場“棟篤笑”或“時事趣聞”！

到底我們應如何理解「講道」呢？按改革宗的傳統，講道

就是要講道者忠實地解釋上帝的道，讓這道能持續地行動。約翰·加爾文是採用解經式的講道方法，他的講道就是在講聖經——他會直接翻開原文聖經，引用完整一個段落的經文，然後清楚地先作解釋（explication），其後才加以應用（application）到會眾身上或當下處境之上。加爾文不會以日常熱門話題作講道的主題，雖然在講道中或許會提到這些內容，但他講道的主題必然就是聖經的主題。加爾文也不會採用高深難懂的理論在他的講章中，卻會盡量用顯淺易明的字詞和語句，目的是使聽道者容易掌握、明白，從而認識並相信上帝，與上帝建立親密的關係，引領聽道者作出改變，然後啟發出回應信仰的行動。

作為一位講道者，加爾文明確的指出，講道者並不是上帝，而是受上帝差遣去傳講上帝話語的「使者」，「使者」本身

算不得甚麼，他絕對不是講道的重點，他只是其中一位聽道者而已，「上帝」才是宣講的中心。講道者要先熟悉上帝的話，並要追求瞭解，之後要完全相信並忠實地把上帝的話解釋出來，否則聽道者無法體會那是上帝的話。

加爾文是以非常嚴謹的態度面對每一次講道，就像是一位瀕死的人講道給一群臨終的人聽那樣迫切。據說每個主日他均會講道兩、三次，每週內也會講道最少三次，也曾試過天天講道。加爾文對講道的重視，值得我們再三思考！

參考資料：

帕爾克著，王怡方、林鴻信譯：《加爾文傳》。台北：道聲出版社，2001年。

林鴻信著：《加爾文神學》。台北：校園書房出版社，2004年二版。



創會九十周年專題研習比賽 優勝名單

二零零八年本會為紀念創會九十周年，特舉辦了多項大型紀念活動及數項相關的比賽，其中「創會九十周年專題研習比賽」於去年十月中截止報名，至本年五月初截止收件，隨後經大會評審，比賽結果已於五月中公佈，頒獎典禮亦已於五月三十日假望覺堂舉行。有關各組別之優勝名單如下：

初中組——文字報告

組別	學校名稱	專題研習題目	組員名單
冠軍	培英中學	孫中山與合一堂教友	黃穎賢、陳芬、陳小慧、鄭詠琳、關少蓮、李曉晞、馮勵賢老師
亞軍	沙田培英中學	中華基督教會香港區會對沙田培英中學的幫助	林子欣、蔡文康、何潤杰、吳韋洛、陳婉琛、洪美雲、洪力平老師
季軍	真光女書院	馬禮遜如何影響基督教在中國的發展？	李苑彤、鍾嘉雯、馮美欣、何綽昕、劉妍彤、黃芷琪、李美英老師
季軍	沙田培英中學	Gender Equality in HKCCCC Schools	鄧雪怡、甄浩明、何彥靈、李卓穎、陸思韻、王國棟老師、陳楓琪老師

初中組——視聽報告

組別	學校名稱	專題研習題目	組員名單
冠軍	真光女書院	基督大愛遍校園	盧麗芬、甘雅俞、江嘉恩、梁迪雯、黃詠雪、黃詠彤、梅麗玉老師
亞軍	沙田培英中學	Evaluate the Variety of Medical Services of the Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital	劉柏泉、何彥樟、梁嘉軒、陳碧瑩、盧曉霖、萬樂賢、周振輝老師
季軍	基元中學	馬禮遜	陳慧思、張耀珊、李玉珊、李楊芳、陶祖而、黃玉蓮老師

高中組——文字報告

組別	學校名稱	專題研習題目	組員名單
冠軍	扶輪中學	中華基督教會在香港偏遠地區的教育事工——從中華基督教會大澳小學說起	羅嘉寶、黃少筠、陳家俊老師
亞軍	桂華山中學	從聖經真道看男女平等	梁靄慧兒、張勵明老師
季軍	九龍真光中學	馬禮遜	張嘉弟、林湘敏、雲錦婷、黃嫻冰、甄錦棠老師

高中組——視聽報告

組別	學校名稱	專題研習題目	組員名單
亞軍	蒙民偉書院	梁發	張翠瑩、麥詩敏、黃安琪、王小敏、葉瑞媚、黎偉良老師
季軍	燕京書院	馬禮遜及基督新教之入華與影響	湯朝建、陳俊豪、程小釵、徐肇沂、鄔南菁、胡國煒老師

公開組——文字報告

組別	學校名稱	專題研習題目	組員名單
亞軍	基協夜中學	香港唯一的私立工業夜中學——基協工業夜中學的過去和現況	何世強校長



初中文字報告組冠軍——培英中學



初中視聽報告組冠軍——真光女書院



高中文字報告組冠軍——扶輪中學



高中視聽報告組亞軍——蒙民偉書院

中華基督教會香港區會·家庭支援服務中心 主辦

「玩出親子情」 (第十八期)

簡介：一個為家長而設，既專業又實用的訓練課程，讓家長掌握兒童為本遊戲治療的原則及技巧，預備作子女隨時的輔導員，幫助子女預防及處理情緒行為問題，使子女得以健康地成長。

日期：2009年9月16日至11月4日(逢週三，共八節)

時間：晚上7:15至9:15

地點：九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所一樓講室

導師：梁玉嫻姑娘(本中心主任)

對象：育有3-10歲子女之家長

名額：20人

費用：個人\$600，夫婦同報\$1,000(中華基督教會會友/家長)

個人\$650，夫婦同報\$1,100(非中華基督教會會友/家長)

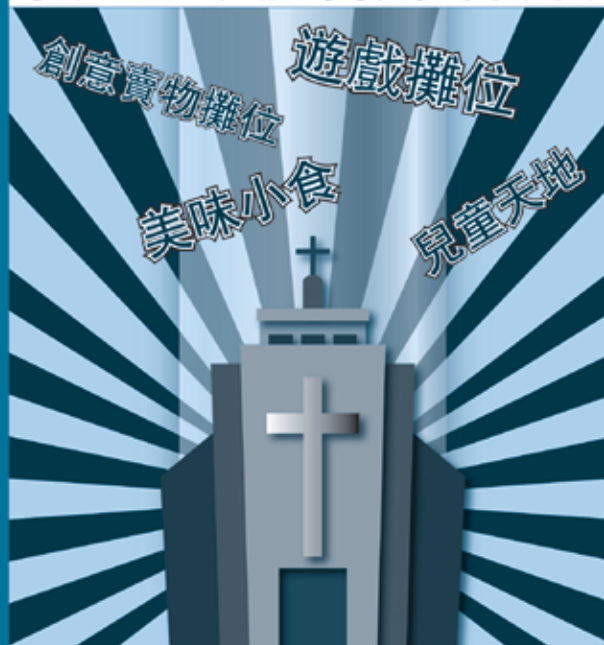
參加辦法：填妥報名表格連同劃線支票(抬頭：中華基督教會香港區會)，寄回本中心收；報名表格可於網頁<http://ssd.hkccccc.org/~fssctr/>下載。

中心地址：九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所一樓

查詢電話：23971495(梁姑娘或何小姐)

中華基督教會公理堂

教堂重建籌款賣物會



日期：二零零九年七月一日(星期三，公假)

時間：早上10:30-下午6:00

地點：公理堂禮頓道堂(銅鑼灣禮頓道119號)

內容：美味小食、遊戲及創意攤位、兒童天地等

費用：即場發售購物代用券，每本\$100

查詢：25761027梁宣教師

中華基督教會香港區會·家庭支援服務中心 主辦

關顧得更好

——信徒關顧心靈系列

訓練目的：讓作為關顧者的您，能在「情」方面更新，在「理」方面明辨，在「行動」上輕省，在「靈」裡能喜樂。

日期：2009年9月17, 24日、10月8, 15, 22, 29日(逢週四，共六節)

時間：晚上7:30至9:30

地點：九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所一樓講室

導師：梁玉嫻姑娘(本中心主任)

趙國慧姑娘(本中心輔導員)

對象：各教會弟兄姊妹(參與團契、小組導師及關顧服事者優先，必須由宣教師或牧師推薦)

名額：30人

費用：\$800(8月1日前報名可享九折，三人同行可享八折)

參加辦法：填妥報名表格連同劃線支票(抬頭：中華基督教會香港區會)，寄回本中心收；報名表格可於網頁<http://ssd.hkccccc.org/~fssctr/>下載。

中心地址：九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所一樓

查詢電話：23971495

中華基督教會香港區會·家庭支援服務中心 主辦

家庭成長系列

「一生一世」婚前輔導小組

(第十二期)

小組日期：2009年10月20日至11月24日(逢週二，共六節)

時間：晚上7:00-9:00

對象：計劃於兩年內結婚/再婚之情侶

費用：每對\$1,500(其中一人必須為中華基督教會會友)
每對\$1,800(非中華基督教會會友)

名額：12對準新人

地點：家庭支援服務中心一樓講室

導師：趙國慧姑娘(本中心輔導員)

報名方法：填妥報名表連同支票(抬頭：中華基督教會香港區會)寄回本中心，報名表格可於中心網頁(<http://ssd.hkccccc.org/~fssctr/>)下載。

中心地址：九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所一樓

查詢電話：2397 1495(趙姑娘或何小姐)

區 會

本會舉辦「廣東河源龍川探訪服事學習團」

本會福音事工部宣教事工小組定於八月十二至十七日，舉辦「廣東河源龍川探訪服事學習團」，內容包括於當地協辦暑期活動（英文班、兒童聚會）、信徒培訓班、探訪服事、主日崇拜及家庭探訪等。名額48人，費用每人\$600（本會已津貼每人\$300），行程前需參與四次集訓，六月三十日截止報名。詳情可瀏覽本會網頁（www.hkcccc.org），查詢電話：23971022陳宣教師。

本會舉辦「2009暑期聖經學習課程」

本會信徒培育部定於七月二十四日至八月十四日（逢星期五晚上，共四講），舉辦「2009暑期聖經學習課程」，本年主題為「從路得記看家庭牧養」，由鄧達榮牧師、林永生牧師、梁佩瑤牧師及梁桂霞牧師擔任導師，費用每人\$100（不足25人將不會開班），七月十日截止報名，詳情可瀏覽本會網頁（www.hkcccc.org），查詢電話：23971022陳宣教師。

本會舉辦「青少年前線同工觀摩日」

本會定於六月二十七日（星期六）舉辦「青少年前線同工觀摩日」，將往訪本會協和堂（成立僅八年，會友人數由最初14人至現在300多人，其中半數為青少年人），盼望藉該堂的經驗能鼓勵各堂青少年前線同工，反思牧養青少年的方案。歡迎會內牧養青少年的牧師、宣教師、青年幹事或福音幹事等踴躍參與。

回歸曠野七月份活動

本會野外福音事工小組回歸曠野七月份「橫涌石洞」活動，定於七月一日（公假）舉行，路線將由涌尾出發，途經龍珠瀑、霜碧潭、繞絲溪及八仙嶺自然教育徑，費用每位\$20，詳情請瀏覽 <http://lion.hkcccc.org>。

活動取消：內地教會學習訪問團

原定於六月五至十日舉辦之第二團江蘇省學習訪問團，因報名人數不足，決定取消行程。

堂 會

香港閩南堂立會七十一周年堂慶感恩紀念

香港閩南堂為慶祝立會七十一周年堂慶感恩紀念，特以「增進團契」為主題，分別於六月十九及二十日（星期五及六）晚上八時正，於北角堂舉辦兩場培靈會，又於六月二十一日（主日）分別於跑馬地堂、北角堂及香港仔堂舉行共五堂堂慶感恩崇拜，邀請了香港華人基督教聯會總幹事陸幸泉牧師擔任培靈會、跑馬地堂日堂及北角堂午堂之講員。

公理堂禮頓道堂六月及七月活動

公理堂禮頓道堂定於六月及七月分別舉行兩項公開聚會：六月二十日（星期六）晚上七時三十分舉辦「情繫吾家」佈道會，由余德淳先生擔任講員，同步舉辦兒童佈道會，由香港萬國兒童佈道團主領；七月五日（主日）下午三時舉辦「管風琴啟用三十周年感恩音樂會」。兩項聚會均歡迎兄姊赴會，費用全免，查詢請致電該堂，電話：25761109。

望覺堂舉辦「福音聚餐暨新人歡迎會」

望覺堂定於六月二十八日（主日）下午一時正，假倫敦大酒樓（彌敦道612號）舉辦《「福音聚餐暨新人歡迎會」（新朋舊友同歡聚）》，邀請了更生會李漢文先生及鄧淑儀女士分享見證，並由戴國璋牧師證道，餐券每位\$80，歡迎兄姊邀約未信主之親友赴會，查詢或購買餐券請致電該堂，電話：23941412。

國語堂舉辦「Love in G Major 711」音樂佈道晚會

國語堂定於七月十一日晚上七時三十分，假城景國際酒店二樓水晶廳（窩打老道23號），舉辦「Love in G Major 711」音樂佈道晚會，邀請了高皓正先生擔任特別嘉賓，門票分\$120（在職人士）及\$80（學生/長者）兩種，購票請致電國語堂，電話：23948651。

各堂人事動態

新聘同工消息：合一堂已於四月一日起，聘請李天敏女士為該堂北角堂宣

教師，又分別於四月十六日及五月一日起，聘請馬惠芬女士及徐理玲女士為該堂香港堂宣教師；國語堂已於五月一日起，聘請王玲女士為該堂宣教師；元朗堂已於六月一日起，聘請黎智生牧師為該堂主任牧師，前署理堂主任陳亦弘牧師繼續任職該堂牧師。

同工離職消息：青衣志道堂李天敏宣教師，已於去年十二月七日起離任。

學 校

本會直屬幼稚園聯合畢業禮

本會直屬幼稚園聯合畢業禮定於六月二十三日（星期二），假香港理工大學賽馬會綜藝館舉行，邀請了香港教育學院教育研究學院副院長黃艾珍教授為主禮嘉賓。

方潤華夜校舉辦「愉溢方中嘉年華暨細運會」

方潤華夜校已於四月十八日下午，聯同天約心社會服務、天約堂、方潤華中學、方潤華小學及家情軒，以及得到十多間友好機構參與協辦，假方潤華中學舉辦了「愉溢方中嘉年華暨細運會」，內容包括才藝表現、攤位遊戲、細運會、健康檢查、播映福音電影等，參與人數達420人，16人決志信主；活動由攜手扶弱基金及世界傳道會基金贊助。

譚李麗芬紀念中學近月學生課外成績

譚李麗芬紀念中學近月佳績：
（1）學生在新界地域中學傑出運動員選舉中有出色表現：陳梓仲同學獲選為新界地域中學壘球傑出運動員；梁冠聰同學獲選為新界地域中學足球傑出運動員；鍾俊昇同學、郭芷菁同學同時獲選為新界地域中學籃球傑出運動員。（2）梁智浩同學、郭芷菁同學同時獲選為屯門區中學分會傑出運動員。（3）女子手球隊榮獲1997-2009精英賽女子手球最傑出表現學校大獎。（4）籃球隊在Panasonic 學界籃球邀請賽榮獲冠軍，胡兆智同學同時榮獲最有價值球員及得分王、鄭澤同學榮獲三分王。